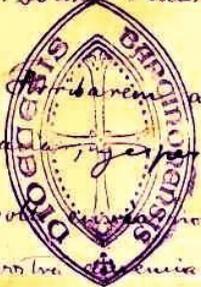


1339

Visca Jesus y sa terera. Montserrat 30/9/1881.
D. S. Dolores Sant Joseph Llorach.



Arribarem a esta santa casa Pairal mes novetat de Deu
gracia, y esperan mes germans y no veniu, hem resolt
enviarvos las germanas Audi y Pamies, q. podran suplir
la vostra ausencia en los dias q. estan en esta.

Yo voldria, ya q. el diumenge es la gran festa (14 aniversari
de la mia Missa nova) y consagració de toda la companyia
a la nova Patrona de Montserrat q. si pots dixarte aixó
arreglat y be puixas demá ab D.ª Teresa Pla, tan si ve o com
no D.ª Saturnina. Les germanas Maria Fontanet y Queralt
podrian també pujar ab lo primer tren, o del mig dia.

D.ª Teresa q. escriga al Sr. Rector de Rubí q. dilluns o dimars
aniran las dos germanas q. faltan a encarregar-se classes.
Si acas tinguesen avis de Tarragona de qui venen dallá avisent
per arreglar aposentos, per las q. pujarant al matí a esta.

No se com estareu de diners. En esta necessitarem per
la missa cantada y limosna de 15 á 20 duros. No en tenim
mes q. mateix q. per pujar-ne tant. Puigenlos.

La Asumpta de Gracia q. me entregareu los 500 D.ª el entrant,
podeu dirli los dexa a eixa (fentli recibo si be os pareix)
tots o part de ells; y si podia marchar, vaigui ab
una germana (Concepción o altra) á Tarragona, y de allí ab
de Agustina marchi dilluns á Tortosa. No obstant hu deixo á
la vostra millor discreció, puig no se com esteu en la meua
ausencia. De Roda entreguen 300 D.ª á Tarragona estos dias.
La Ana de Vich, si ve, també portará part.
Puiguen 10 llibres de Sardá (Montserrat) q. venent

CCS Ref.1339-1340
AGSTJ Vol.14 Pág.75

Montserrat, 30/9/1881

Visca Jesus y su Teresa

Hna D^a Dolores de Sant Joseph Llorach:

Arribarem á esta santa casa Pairal sense novetat a Deu
gracias y esperan mes germans y no veniu, hem resolt
enviarvos las germanas Audi y Pamies que podrán suplir la
vostra ausencia en los días que estéu en esta.

Yo voldria, ya que el diumenge es la gran festa (14
aniversari de la mía Missa nova) y consagracion de toda la
Companyia a la nova Patrona de Montserrat que si pots dixarte
aixó arreglat y be puixas demá ab D^a Teresa Pla, tan si ve o com
no D^a Saturnina. Les germanes María Fontanet y Queralt
podrían també pujar ab lo primer tren ó del mig día. D^a Teresa
que escriga al Sr Rector de Rubí que dilluns ó dimars aniran las
dos germanas que faltan a encarregar-se de clases. Si acas
tinguesen avis de Tarragona de qui venen dallá avisent per
arreglar aposentos per las que puxarant al matí a esta.

No se com estareu de diners .En esta necessitarem per la
Misa cantada y limosna de 15 á 20 duros. No en tenim mes que
cuatre que per menjar necesitem. Puigenlos.

La Asumpta de Gracia que ha de entregar los 500 duros
al entrar podeu dirle los dexa á eixa (fentli recibo si be os pareix)
tots o part de ells; y si podía marchar vaigui ab una germana
(Concepción o altra) á Tarragona y de allí ab D^a Agustina marchi
dilluns a Tortosa. No obstant hu deixo á la vostra millor discreció,
puig no sé com esteu en la meua ausencia.

De Roda entregueu 300 duros a Tarragona estos días. La Ana
de Vich, si ve, també portará part.

Puiguen 10 llibres de Sardá (Montserrat) que venent

1340
Pi .5. bajos.
Puigen un chorizo, y algo de chocolate. Tots tenen molta
gana en esta y salud.
La Verge Moreneta os guarde en lo seu servey y amor
y Jesús y Teresa como les pide vuestro Padre y Capella.
Enrich de O.
Prebere

Pi 5 bajos.

Puigen un chorizo y algo de chocolate. Tots tenen molta
gana y salud.

La Verge Moreneta os guarde en lo seu servey y amor. Y
de Jesús y Teresa com li demana vostre Pare y Capella.

Enrich de O. ,
Prebere.

Traducción

Llegamos a esta santa Casa Pairal sin novedad a Dios gracias, y esperan más hermanas y no vienen; hemos resuelto enviaros las hermanas Audí y Pamies que podrán suplir vuestra ausencia los días que estéis en ésta.

Yo quisiera, ya que el domingo es la gran fiesta (14 aniversario de mi primera misa) y consagración de toda la Compañía a la nueva patrona de Montserrat, que si puedes dejar eso arreglado y bien, subas mañana con D^a Teresa Pla, tanto si viene o como si no D^a Saturnina. Las hermanas María Fontanel y Queralt, podrían también subir en el primer tren o en el del mediodía.

D^a Teresa que escriba al Sr Rector de Rubí que el lunes o el martes irán las dos hermanas que faltan a encargarse de las clases. Si acaso tuviesen aviso de las de Tarragona de que vienen de allá, avisen para arreglar aposentos, para las que subirán por la mañana a ésta.

No sé como estaréis de dineros. En ésta necesitaremos para la Misa cantada y limosna de 15 a 20 duros. No tenemos más que cuatro que para comer los necesitamos. Subidlos.

A la Asunta de Gracia que ha de entregar los 500 duros al entrar, podéis decirle los deje en ésa (haciéndole recibo si bien os parece) todos o parte de ellos, y si pudiera marchar, vaya con una hermana (Concepción u otra) a Tarragona; de allí con D^a. Agustina marche el lunes a Tortosa. No obstante lo dejo a vuestra mejor discreción, pues no sé cómo están en mi ausencia. De Roda entregad 300 duros a Tarragona estos días. La Ana de Vich, si viene, también traerá parte.

Sube 10 libros de Sardá (Montserrat) que venden Pí 5, bajos.

Sube un chorizo y algo de chocolate. Todas tienen mucho hambre en esta y salud.

La Virgen Moreneta os guarde en su servicio y amor y Jesús y Teresa como les pide vuestro Padre y Capellán.

Enrique de Ossó
Presbítero